

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021

REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021

Procès-verbal de la séance régulière tenue le 4 octobre au Centre Communautaire Wentworth, situé au 86, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
Philippe Cyr, conseiller #1
Bill Gauley, conseiller #2
David Smith, conseiller #3
Maurice Pilon, conseiller #4
Jay Brothers, conseiller #5

Est absent : Gilles Ouellette, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 00 par Monsieur Jason Morrison, Maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et secrétaire-trésorière fait fonction de secrétaire.

Minutes of the regular meeting held October 4th, 2021 at the Wentworth Community Center at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are: Jason Morrison, Mayor
Philippe Cyr, Councillor #1
Bill Gauley, Councillor #2
David Smith, Councillor #3
Maurice Pilon, Councillor #4
Jay Brothers, Councillor #5

Absent is: Gilles Ouellette, Councillor #6

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Secretary-Treasurer is acting as Secretary.

21-10-136 **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 4 octobre 2021**

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 4 octobre 2021.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-10-136 **Adoption of the agenda for the regular meeting of October 4th, 2021**

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of October 4th, 2021.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021

REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021

21-10-137 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 septembre 2021**

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire 13 septembre 2021.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-10-137 **Adoption of the minutes of the regular meeting of September 13th, 2021**

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of September 13th, 2021.

Resolution unanimously adopted.

Période de questions

- Problèmes de sécurité liés à l'installation de nouvelles boîtes aux lettres à l'intersection des chemins Elizabeth et Matthews
- Pétition déposée demandant l'élargissement du chemin Elizabeth, l'éclairage des boîtes aux lettres et des panneaux informant les conducteurs de l'intersection
- Félicitations aux membres du Conseil élus sans opposition au nom de l'APLL
- Demande d'information reçue par l'APLL concernant Wentworth Integrated Tourism Resorts Development
- Règlements municipaux sur le site Web
- Les amendes données par jour pour les règlements municipaux peuvent être extrêmes, un plafond peut-il être mis en place?
- Les propriétés voisines devraient être informées des demandes de dérogations mineures
- Diffusion en direct des réunions du conseil municipal
- Frais d'enlèvement des ordures par foyer

Question Period

- Public security issues with the placement of the new mailboxes at the intersection of Elizabeth and Matthews Roads
- Petition deposited requesting enlargement of Elizabeth Road, lighting for the mailboxes, and signs notifying drivers of the intersection
- Congratulations to the members of Council elected without opposition on behalf of the LLPOA
- Request for information received by the LLPOA concerning Wentworth Integrated Tourism Resorts Development
- By-Laws included on the website
- Fines given per day for municipal By-Laws can be extreme, can a ceiling be put in place?
- Neighboring properties should be informed of Minor Derogation requests
- Live streaming of the municipal Council meetings
- Garbage fees per household

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021
REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021

Urbanisme / Town Planning

21-10-138 **Demande de dérogation mineure DM 2021-9009**

DM 2021-9009

Propriété : 4 chemin de la Pointe-Laurin
Lot : 4 875 987

ATTENDU QUE la procédure d'adoption prévue à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme stipule que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à une demande de dérogation mineure;

ATTENDU QU'en vertu de l'arrêté 2021-054, une municipalité qui entend statuer sur une demande de dérogation doit également tenir une consultation écrite sur celle-ci. Cette consultation doit être annoncée dans l'avis public portant sur la tenue de la séance où la demande sera étudiée (145.6 et 145.33 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme). La réception des commentaires dure jusqu'à ce que le Conseil statue sur la demande.

ATTENDU l'avis public donné le 16 septembre 2021, toute personne peut transmettre des commentaires écrits, par courriel ou par courrier, pendant une période d'au moins 15 jours suivant la publication du présent avis, soit jusqu'au 4 octobre 2021 inclusivement;

ATTENDU QUE l'Inspecteur a présenté les tenants et aboutissants du dossier;

ATTENDU l'étude faite par le Comité consultatif en urbanisme le 27 septembre 2021;

ATTENDU QUE l'analyse du Comité conclut que cette réglementation cause un préjudice sérieux au demandeur, et ce malgré le fait que la réglementation ait été en place au moment de l'achat;

ATTENDU QUE l'analyse du Comité conclut que si la dérogation est acceptée elle porterait atteinte à la jouissance du droit de propriété des propriétaires des immeubles voisins;

ATTENDU QUE pour ces motifs, le Comité recommande au Conseil de refuser la demande de dérogation mineure;

ATTENDU QUE le Conseil municipal a pris connaissance de toutes les contestations écrites;

ATTENDU QUE le Conseil municipal, suite à l'étude du dossier, arrive à la même conclusion que le Comité;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et
RÉSOLU

QUE le Conseil municipal refuse la demande de dérogation.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021
REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021

21-10-138 **Request for Minor Derogation 2021-9009**

DM 2021-9009

Property: 4 chemin de la Pointe-Laurin
Lot: 4 875 987

WHEREAS that the adoption procedure provided for in section 145.6 of the Act respecting Land Use Planning and Development stipulates that any interested person may be heard by the Council relating to a request for Minor Derogation;

WHEREAS under Order No. 2021-054, a municipality that intends to rule on a Minor Derogation Application must also hold a written consultation on the application. This consultation must be announced in the Public Notice concerning the holding of the meeting at which the application will be studied (145.6 and 145.33 of the Act respecting Land Use Planning and Development). The receipt of comments lasts until Council makes a decision on the application.

WHEREAS the Public Notice given on September 16th, 2021, anyone may send written comments, by email or by mail, for a period of at least 15 days following the publication of this Notice, i.e. until October 4th, 2021 inclusively;

WHEREAS the presentation of the complete file by the Inspector;

WHEREAS the study by the Urbanism Consulting Committee on September 27th 2021;

WHEREAS the Committee's analysis concludes that this By-Law causes serious prejudice to the applicant despite the fact that the By-Law was in place at the time of purchase;

WHEREAS the Committee's analysis concludes that if the variance is accepted it would infringe on the enjoyment of the property rights of the owners of neighbouring properties;

WHEREAS for these reasons the Committee recommends that Council deny the request for a Minor Derogation;

WHEREAS the Municipal Council has taken note of all the written challenges;

WHEREAS the Municipal Council, after studying the file, has come to the same conclusion as the Committee;

THEREFORE it is proposed by Councillor Maurice Pilon and
RESOLVED

THAT the Municipal Council refuse the request for Minor Derogation.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021**REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021****21-10-139 Demande de dérogation mineure DM 2021-9010****DM 2021-9010**

Propriété : 103 chemin Ross

Lot : 4 876 849

ATTENDU QUE la procédure d'adoption prévue à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme stipule que toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à une demande de dérogation mineure;

ATTENDU QU'en vertu de l'arrêté 2021-054, une municipalité qui entend statuer sur une demande de dérogation doit également tenir une consultation écrite sur celle-ci. Cette consultation doit être annoncée dans l'avis public portant sur la tenue de la séance où la demande sera étudiée (145.6 et 145.33 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme). La réception des commentaires dure jusqu'à ce que le Conseil statue sur la demande.

ATTENDU l'avis public donné le 16 septembre 2021, toute personne peut transmettre des commentaires écrits, par courriel ou par courrier, pendant une période d'au moins 15 jours suivant la publication du présent avis, soit jusqu'au 4 octobre 2021 inclusivement;

ATTENDU QUE l'Inspecteur a présenté les tenants et aboutissants du dossier;

ATTENDU l'étude faite par le Comité consultatif en urbanisme le 27 septembre 2021;

ATTENDU QUE le propriétaire a déposé tous les documents requis pour la demande;

ATTENDU QUE l'analyse du Comité conclut que cette réglementation cause un préjudice sérieux au demandeur;

ATTENDU QUE l'analyse du Comité conclut que si la dérogation est acceptée, elle ne porterait pas atteinte à la jouissance du droit de propriété des propriétaires des immeubles voisins;

ATTENDU QUE l'analyse du Comité conclut que cette demande respecte les objectifs du plan d'urbanisme;

ATTENDU QUE le Comité recommande au Conseil d'approuver la demande de dérogation mineure;

ATTENDU QUE le Conseil municipal, suite à l'étude du dossier, arrive à la même conclusion que le comité;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et **RÉSOLU**

QUE le Conseil municipal approuve la demande de dérogation.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021**REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021**21-10-139 **Request for Minor Derogation 2021-9010****DM 2021-9010**

Property: 103 Ross road

Lot: 4 876 849

WHEREAS that the adoption procedure provided for in section 145.6 of the Act respecting Land Use Planning and Development stipulates that any interested person may be heard by the Council relating to a request for Minor Derogation;

WHEREAS under Order No. 2021-054, a municipality that intends to rule on a Minor Derogation Application must also hold a written consultation on the application. This consultation must be announced in the Public Notice concerning the holding of the meeting at which the application will be studied (145.6 and 145.33 of the Act respecting Land Use Planning and Development). The receipt of comments lasts until Council makes a decision on the application.

WHEREAS the Public Notice given on September 16th, 2021, anyone may send written comments, by email or by mail, for a period of at least 15 days following the publication of this Notice, i.e. until October 4th, 2021 inclusively.

WHEREAS the presentation of the complete file by the Inspector;

WHEREAS the study by the Urbanism Consulting Committee on September 27th 2021;

WHEREAS the owner has deposited all the documentation needed for the request;

WHEREAS the Committee's analysis concludes that this By-Law causes serious prejudice to the applicant;

WHEREAS the Committee's analysis concludes that if the exemption is accepted, it would not affect the enjoyment of the property rights of the owners of the neighbouring buildings;

WHEREAS the Committee's analysis concludes that this request respects the objectives of the Urban Plan;

WHEREAS the Committee recommends that Council approve the request for a Minor Derogation;

WHEREAS the Municipal Council, after studying the file, comes to the same conclusion as the Committee;

THEREFORE it is proposed by Councillor Maurice Pilon and
RESOLVED

THAT the Municipal Council approve the request for Minor Derogation.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021
REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021

21-10-140 **Opération cadastrale pour un terrain de parc**

ATTENDU QU'une partie du lot 5 085 509 se trouve dans un milieu humide;

ATTENDU QUE la Municipalité souhaite protéger l'environnement de son territoire;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et
RÉSOLU

QUE le Conseil municipal autorise l'opération cadastrale du lot 5 085 509 pour convertir 60m² en direction ouest, en terrain de parc municipal;

QUE la firme Groupe AG 360 Arpenteurs-géomètres soit mandatée pour effectuer l'arpentage et l'opération cadastrale;

QUE la Directrice générale et secrétaire-trésorière ainsi que le Maire de la municipalité du Canton de Wentworth soient autorisés à signer la transaction.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-10-140 **Cadastral operation for park land**

WHEREAS part of lot 5 085 509 is located in a wetland;

WHEREAS the Municipality wishes to protect the environment of its Territory;

THEREFORE it is proposed by Councillor Philippe Cyr and
RESOLVED

THAT the Municipal Council authorizes the cadastral operation of lot 5 085 509 to convert 60m² westward into municipal park land;

THAT the firm *Groupe AG 360 Arpenteurs-géomètres* be mandated to perform the survey and cadastral operation;

THAT the General Manager and Secretary Treasurer and the Mayor of the Municipality of the Township of Wentworth be authorized to sign the transaction.

Resolution unanimously adopted.

Sécurité publique / Public Security

21-10-141 **Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel**

ATTENDU QUE le *Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal* prévoit les exigences de formation pour les pompiers des services de sécurité incendie afin d'assurer une qualification professionnelle minimale;

ATTENDU QUE ce règlement s'inscrit dans une volonté de garantir aux municipalités la formation d'équipes de pompiers possédant les compétences

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021

REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021

et les habiletés nécessaires pour intervenir efficacement en situation d'urgence;

ATTENDU QU'en décembre 2014, le gouvernement du Québec a établi le Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel et qu'il a été reconduit en 2019;

ATTENDU QUE ce Programme a pour objectif principal d'apporter aux organisations municipales une aide financière leur permettant de disposer d'un nombre suffisant de pompiers qualifiés pour agir efficacement et de manière sécuritaire en situation d'urgence;

ATTENDU QUE ce Programme vise également à favoriser l'acquisition des compétences et des habiletés requises par les pompiers volontaires ou à temps partiel qui exercent au sein des services de sécurité incendie municipaux;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth souhaite bénéficier de l'aide financière offerte par ce programme;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth prévoit la formation de deux (2) pompiers pour le programme Pompier I au cours de la prochaine année pour répondre efficacement et de manière sécuritaire à des situations d'urgence sur son territoire;

ATTENDU QUE la Municipalité doit transmettre sa demande au ministère de la Sécurité publique par l'intermédiaire de la MRC d'Argenteuil en conformité avec l'article 6 du programme;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et **RÉSOLU** de présenter une demande d'aide financière pour la formation de ces pompiers dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la MRC d'Argenteuil.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-10-141

Financial Aid Program for the training of volunteer and part-time firefighters

WHEREAS the Regulation respecting the conditions governing the functions within a Municipal Fire Department, provides training requirements for firefighters to ensure a minimum professional qualification;

WHEREAS this Regulation is in part a desire to ensure municipalities can train firefighters with the skills and abilities necessary to respond effectively to emergencies;

WHEREAS in December 2014, the Quebec Government established the Financial Assistance Program for the training of volunteers and part-time firefighters;

WHEREAS this Program's main objective is to provide municipal organizations financial assistance to enable them to have a sufficient number of qualified firefighters, to effectively and safely perform in an emergency;

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021

REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021

WHEREAS this Program also aims to promote the acquisition of basic skills and abilities required by volunteer and part-time firefighters practicing in Municipal Fire Departments;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth wishes to benefit from the Financial Support offered by the Program;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth foresees the training of two (2) firefighters for the Firefighter I program during the next year to respond effectively and safely to emergency situations on its territory;

WHEREAS the Municipality must send its application to the Department of Public Security through the MRC of Argenteuil in accordance with Article 6 of the Program;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and

RESOLVED to apply for financial assistance under the Financial Assistance Program for the training of volunteer and part-time firefighters to the Department of Public Safety and forward the request to the MRC of Argenteuil.

Resolution unanimously adopted.

21-10-142

Achats et dépenses Service de sécurité incendie

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de septembre 2021 au montant de 4 641,94\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-10-142

Purchases and Expenses Fire Department

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the September 2021 Report in the amount of \$4,641.94 .

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (septembre 2021) du Service de sécurité incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (septembre 2021) du Service de sécurité incendie.

Filing of the Fire Department Monthly Report (Septembre 2021)

The Fire Department Monthly Report (September 2021) is deposited.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021
REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021

Travaux publics / Public Works

21-10-143

Autorisation Travaux publics – Asphalte

ATTENDU que la Municipalité doit effectuer certains travaux de maintenance d'enrobé bitumineux;

ATTENDU que la Municipalité a les crédits nécessaires;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU d'autoriser les travaux sur le Chemin Glen, au coût de 17 000,00\$ taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-10-143

Public Works Authorisation – Asphalt

WHEREAS the Municipality must make certain asphalt maintenance works;

WHEREAS the Municipality has the necessary funds;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED to authorize the work on Glen Road at a cost of \$17,000.00 taxes included.

Resolution unanimously adopted.

21-10-144

Autorisation Travaux publics – Ponceaux

ATTENDU que la Municipalité doit effectuer certains travaux de remplacement de ponceaux dans le territoire;

ATTENDU que l'achat par la Municipalité de plusieurs ponceaux avec différentes dimensions est plus avantageux;

ATTENDU que la Municipalité a les crédits nécessaires;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU d'autoriser l'achat des ponceaux jusqu'à un maximum de 25 000,00\$ taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-10-144

Public Works authorization – Culverts

WHEREAS the Municipality must replace certain culverts in the territory;

WHEREAS the purchase by the Municipality of several culverts with different dimensions is more beneficial;

WHEREAS the Municipality has the necessary funds;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED to authorize the purchase of culverts up to a maximum of 25,000\$ taxes included.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021

REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021

21-10-145

Décret des travaux routiers chemin Lac Louisa Nord

ATTENDU que la Loi sur les travaux municipaux L.Q.R.Q. Chapitre T-14, prévoit à l'article 2 qu'une municipalité peut procéder par résolution pour ordonner des travaux de construction ou d'amélioration lorsque celle-ci détient les crédits nécessaires;

ATTENDU que les travaux seront payés à même le fonds général;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU

QUE la municipalité du Canton de Wentworth autorise la firme Bernard Paysagiste Inc., pour le contrat de remplacement de ponceaux sur le chemin Lac Louisa Nord, que les travaux débuteront en octobre 2021 et qu'une partie du chemin Lac Louisa Nord soit fermée par voie intermittente pendant les travaux aux conditions suivantes :

- Véhicule d'urgence en tout temps

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-10-145

Roadwork Decree Lake Louisa North

WHEREAS the Municipal Works Act L.Q.R.Q. Chapter T-14, provides in section 2 that a municipality may proceed by resolution to order construction or improvement work when it holds the necessary credits;

WHEREAS the work will be paid from the General Fund;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED

THAT the Municipality of the Township of Wentworth authorize the firm Bernard Paysagiste Inc. for the contract to replace culverts on Lake Louisa North Road, that the work will begin in October 2021 and that a portion of Lake Louisa North Road will be closed intermittently during the work under the following conditions:

- Emergency vehicle at all times

Resolution unanimously adopted.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

21-10-146

Adoption des comptes payables pour le mois d'octobre 2021

Il est proposé par le conseiller David Smith et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois d'octobre 2021.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021

REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021

21-10-146 **Adoption of the accounts payable for the month of October 2021**

It is proposed by Councillor David Smith and resolved to adopt the accounts payable for the month of October 2021.

Resolution unanimously adopted.

21-10-147 **Approbation de l'état des personnes endettées pour Taxes municipales**

Il est proposé par le conseiller David Smith et résolu d'approuver la liste des personnes endettées envers la Municipalité, telle que présentée par la Directrice générale et secrétaire-trésorière, le tout en conformité avec l'article 1022 du Code municipal.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-10-147 **Approval of the statement of persons indebted for Municipal Taxes**

It is proposed by Councillor David Smith and resolved to approve the list of persons indebted to the Municipality, as presented by the General Manager and Secretary-Treasurer, all in accordance with article 1022 of the Municipal Code.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt des états comparatifs

La Directrice générale et secrétaire-trésorière dépose les états comparatifs le tout en conformité avec l'article 176.4 du Code municipal.

Deposit of the Comparative Financial Statements

The General Manager and Secretary-Treasurer files the Comparative Statements, all in accordance with Article 176.4 of the Municipal Code.

21-10-148 **Versement de la subvention au Centre récréatif Wentworth**

ATTENDU QUE le terrain de jeu d'enfants et la structure de la patinoire appartiennent et sont entretenus par cet organisme sans but lucratif;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU d'accorder au Centre récréatif de Wentworth un montant de 5 000 \$ pour ses opérations annuelles.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-10-148 **Grant to the Wentworth Recreative Centre**

WHEREAS the playground and rink structure are owned and maintained by this non-profit organization;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED to award the Wentworth Recreative Center an amount of \$5,000 for their yearly operations.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021

REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021

Environnement / Environment

Dépôt du rapport mensuel (septembre 2021) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics

Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (September 2021)

Période de questions

- Impact fiscal lorsque le programme WILD est en place
- Remerciements aux membres sortants du Conseil pour leur implication
- Conversion d'une propriété municipale en parc
- Début des travaux de voirie sur le chemin lac Louisa Nord
- Ponceau bloqué par les castors sur les chemins Oreilles d'Ours et Lac Chloé
- Dons de propriété à la Municipalité
- Détails du programme WILD

Question Period

- Fiscal impact when WILD program is in place
- Thank-you to outgoing members of Council for their implication
- Conversion of municipal property to parkland
- Start of roadwork on Lake Louisa North Road
- Culvert blocked by beavers on Oreilles d'Ours and Lac Chloé Roads
- Donation of property to the Municipality
- Details of the WILD program

21-10-149

Clôture

Il est proposé par le conseiller Maurice Pilon et résolu de clore l'assemblée à 20h30.

Résolution adoptée à l'unanimité.

21-10-149

Closure

It is proposed by Councillor Maurice Pilon and resolved to close the meeting at 8:30 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire
Mayor

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 OCTOBRE 2021

REGULAR MEETING OF OCTOBER 4TH, 2021

Je, Jason Morrison, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jason Morrison, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Natalie Black
Directrice générale et Secrétaire-trésorière
General Manager, Secretary-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 1^{er} novembre 2021 à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire Wentworth au 86, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on November 1st, 2021 at the location for Council Meetings at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.

BROUILLON/DRAIT